



Un vin au bouquet généreux:

Côtes-du-Rhône 1967

appellation contrôlée

3 bouteilles 7/10

8.70

COLLANTS POUR DAMES

crêpe-mousse, 20 deniers
2 paires

5.50

SAUCISSE DE LYON SPÉCIALE

préemballée sous vide
env. 375 g.

2.75

LARD

préemballé sous vide
pièce d'env. 200/300 g.

le kilo

7.80

Vendredi:

Une délicieuse spécialité

TOURTE AU NOUGAT

3.—

Samedi:

WEGGEN AU BEURRE

1.50



AVEC TIMBRES COOP



MESDAMES

profitez
de l'expérience
des clientes
qui ont connu le...

SUCCÈS DISCOUNT

Chaque jour dans tous les magasins

SUCCÈS DISCOUNT

Plus de 200 articles à

PRIX DISCOUNT

+

TIMBRES COOP

**SUCCÈS
DISCOUNT**



VAUD

LES CIRCONSTANCES DE LA VIE POLITIQUE

MORGES PAN! DANS LES MARES A GRENOUILLES

Le tout Morges politique se passionne actuellement pour la querelle qui oppose la très bien-pensante Entente morgienne à d'anciens municipaux bourgeois.

Un ancien municipal, M. A. Rattaz, a assez mal pris la chose, déclarant notamment:

« Notre reconnaissance ne doit-elle pas aller à ceux qui, en peu d'années, ont fait de Morges une ville prospère, une des plus belles des bords du Léman. Non! au contraire, certains esprits mal intentionnés préfèrent critiquer. »

« Aujourd'hui, pourquoi ne fait-on rien pour consolider la belle œuvre entreprise? Et pourtant que d'occasions les autorités actuelles n'ont-elles pas eues de trouver de la terre provenant de nombreuses constructions qui se sont édifiées dans les environs et cela à peu de frais sinon gratuitement. »

« Non! on ne veut rien faire. On préfère les mares à grenouilles et les touffes de roseaux. »

A. Gachet, président de l'Entente, ne l'a pas entendu de cette oreille. Il rétorque:

« Vous avez été municipal aux domaines avant la guerre. On comptait effectivement de modestes bouts de lac, au Bief ou au Petit-Bois, avec des gadoues et un peu de terre végétale; ça tenait, vous avez raison, parce qu'on allait gentiment, que le remblaiement durait des années... et qu'on se gardait bien de ne rien mettre dessus! Mais on n'avait alors pas la présomption de s'improviser bâtisseurs de ports sans rien connaître à l'art de construire! C'est des années plus tard qu'est montée à la tête de vos successeurs cette orgueilleuse folie de croire qu'on fabrique des quais, des ports et

des stations d'épuration aussi facilement qu'on vend des couteaux!»

Pendant qu'on en était à cet échange de politesses, un autre ancien municipal, M. Sollberger, n'a pas voulu demeurer en reste.

« Aujourd'hui comme hier, écrit-il dans la presse locale, ce n'est pas avec des effets oratoires et de dialectique ou avec la phobie d'interprétations diverses d'articles et de règlements que l'on développe une localité. »

« Il paraît que les dépenses de la commune ont été beaucoup plus fortes ces dernières années. La population à de quoi s'étonner, ce n'est pas la mare aux cygnes sur le quai, chef-d'œuvre d'esthétique! qui lui changera ses idées. »

« Je préfère ne pas suivre le débat avec M. Jean-Louis Gachet sur le plan privé, ce n'est pas mon genre de politique. »

« Laissons à quelques titulaires de certaines vocations! assoiffés de pouvoirs, leurs moyens, bien connus et réprouvés du public. »

Quant à nous, nous attendons la suite en comptant les coches!

LAUSANNE ASTRE ROUGE?

Notre confrère Bertil Galland, de la « Feuille d'Avis de Lausanne », n'aime pas du tout les socialistes et surtout pas les sociaux-démocrates. A demi-Suédois, il connaît cependant bien les pays nordiques et il est intéressant de savoir ce qu'il pense du nouveau chef du Parti socialiste suédois, O. Palme. D'un long article qu'il lui a consacré, nous retiendrons ces lignes.

« Palme est redoutable d'intelligence. Redoutable d'ambition. Redoutable par sa façon attentive d'encourager son entourage à imaginer les manipulations sociales les plus audacieuses tout en se gardant lui-même de tout propos violent qui puisse lui être imputé. Il fait trembler la droite suédoise. Or, si on lit ses discours, on s'aperçoit que le monsieur connaît les

règles de la prudence. Mais il agit. Les intellectuels qui condamnent la propriété privée, la monarchie, la défense nationale et la famille, comptent Olaf Palme comme leur homme. »

« A tort ou à raison. C'est bien pourquoi les affaires suédoises passionnent l'Europe. Si vraiment le nouveau premier ministre, dans son laboratoire suédois, radicalise la politique, s'il engage l'Etat dans une campagne d'investissements industriels et commerciaux, s'il réduit le budget militaire, s'il remet en cause la coexistence de l'économie privée suédoise et du Gouvernement social-démocrate, s'il impose une nouvelle réforme scolaire brutalement égalitaire, il va devenir l'étoile de la social-démocratie, une lumière pour les amateurs de relances idéologiques, un inquiétant astre rouge pour les partis bourgeois. »

Comme on est éloigné de l'époque des Rameaux, tant de louanges en l'honneur du nouveau premier ministre suédois nous effrayent. Il doit avoir quelque tare cachée pour que notre confrère Galland le pare de si luxuriantes plumes!

YVERDON BÉTON ÉLASTIQUE

La semaine dernière, le législatif communal a dit oui à un projet de collège secondaire de 850 élèves. La discussion fut fort longue, mais on ne saurait que féliciter les conseillers d'avoir mis tant de conscience à s'occuper d'un établissement dont dépend l'avenir. Il est apparu, d'ailleurs, au cours des débats, un phénomène troublant. En effet, si nous en croyons le « Journal d'Yverdon », selon les différents experts et architectes, le cube du bâtiment varie entre 47 000 et 52 000 m³!

Il serait intéressant de savoir si de tels phénomènes sont fréquents. Nous n'en serions pas tellement étonnés: le béton est une matière si élastique!

St-Croix: Ils ont droit à notre reconnaissance

Un communiqué paru dans le « Peuple—La Sentinelle » en quelques lignes nous informe que trois municipaux qui, pendant 24 ans, ont servi la communauté avec compétence et dévouement n'accepteraient pas, cet automne, une nouvelle candidature aux élections communales.

Ainsi se tourne une page importante de la vie communale saint-croicienne, car ces trois camarades ont non seulement accompli tout leur devoir, mais laissé derrière eux une œuvre qui, jugée à l'échelle de la commune, peut être considérée comme considérable. Ils furent élus en novembre 1945, alors que pour la première fois dans l'histoire de la commune les socialistes gagnaient les élections contre le bloc bourgeois. Ce dernier avait jusqu'alors écarté contre toute équité, mais avec suffisance, les revendications du groupe socialiste, c'est-à-dire que l'accès à la présidence du conseil ou l'obtention d'un siège à la Municipalité n'avaient pas été réalisables.

C'est donc sans préparation particulière, mais avec conviction, que ces camarades ouvriers acceptèrent et affrontèrent leurs nouvelles responsabilités. Ils se sont trouvés confrontés immédiatement avec des tâches considérables, dans les domaines les plus divers. Tout d'abord, le retard impressionnant dans l'entretien des biens communaux dut être rattrapé, puis ils firent face aux problèmes multiples que la vie moderne leur imposait: entretien et création de routes, déblaiement de la neige, construction d'un collège, alimentation en eau depuis Onnens, épuration des eaux et construction d'un nouvel hôtel de ville qui vient de débiter.

Aujourd'hui, après le temps d'une génération, nos trois amis s'en vont; ils quittent leurs fonctions accomplies

sans avoir fait fortune, mais après s'être dépensés sans compter pour les intérêts de toute une population montagnarde.

Qu'Alix Jaccard, syndic, François Ceppi et Hermann Margot, municipaux, soient ici remerciés de la part de tous les socialistes et qu'ils sachent qu'ils ont droit à notre reconnaissance. R. V.

Lavage minute 3⁵⁰ fr.

Un prix encore jamais vu à Lausanne!

Garage de l'Autoroute

à 800 mètres de la croisée de Chavannes, côté Chavannes

A la station self-service hors-trust:

Super 59 ct. Normale 56 ct.

Respectez la priorité LIQUEURS Morand MARTIGNY

Flores

au Pays du Soleil levant

LAUSANNE - Exposition d'automne

Serres communales - Croisée de Chavannes

Du 8 au 12 octobre 1969, de 9 à 22 h. (dimanche, 18 h.)

DIMANCHE 12 OCTOBRE, à 10 h.:

Culte par le pasteur A. Burnand et son équipe de variétés

14 h. 30: fanfare Union instrumentale du Mont-sur-Lausanne

Parking gratuit - Transports spéciaux T.L., lignes 27 et 18

Entrée: Fr. 3.— - Enfants, gratuit

Cinémas lausannois

A. B. C. T. 22 35 52-53 16 ans Pour la police, un crime est une chose courante... LE BOSSU DE LONDRES

Bel-Air Tél. 23 53 12 16 ans En première LE BOSSU DE LONDRES

Colisée Tél. 32 51 25 18 ans Première réédition LE DIABLE AU CORPS

Métropole Tél. 23 62 22 12 ans 2e semaine LE CERVEAU

Palace Tél. 22 13 30 10 ans Première suisse - 2e semaine UN AMOUR DE COCCINELLE

Athénée Tél. 23 24 12 14 ans Première réédition LE TRAIN SIFFLERA TROIS FOIS

Bourg Tél. 22 86 22 18 ans Première suisse - Parlé français GOTO L'ILE D'AMOUR

Eldorado Tél. 22 16 12 16 ans Dernier jour L'HOMME SAUVAGE

Romandie Tél. 23 47 64 14 ans 1re suisse romande - 2e semaine LA BATAILLE D'ANGLETERRE

Atlantic T. 22 11 44-45 16 ans Jean Yanne, Annie Girardot, Francis Blanche dans le film aux 4 Grands Prix de Gérard Pires EROTISSIMO

Capitole Tél. 22 51 32 16 ans Première vision BUENA SERA MRS. CAMPBELL

Lido Tél. 23 21 44 18 ans En première POOR COW

Corso-Renens Tél. 34 00 35 16 ans TOUS LES HÉROS SONT MORTS

MAISON DU PEUPLE Cercle ouvrier lausannois

COOPÉRATIVE DES COBAL OUVRIERS DU BATIMENT

● En voici d'autres ●

Pour les bourgeois et autres réactionnaires, l'action en faveur des locataires, c'est de la propagande électorale. Or l'action de défense des locataires est permanente; elle ne connaîtra pas de fin, tant que durera la spéculation. Voyez plutôt!



Les meubles d'un chômeur, horloger, M. Walter H., rue Cavour 15, ont été saisis; tout a été enlevé, soit une vingtaine de meubles et d'objets, au prix d'estimation de Fr. 824.— fixé par l'O.P. Les chômeurs occupent la salle des ventes et achètent le tout pour Fr. 47.—, alors que les frais de vente et de collocation s'élèvent à Fr. 78.60. Une fois rachetés, les meubles sont restitués au domicile, rue de Cavour 15 (notre photo). Un pacte de réserve de propriété protégera dorénavant le mobilier contre le régisseur aigrelin.



Un père de famille (deuxième depuis la droite) ayant trois enfants (au premier plan) et sa femme malade à l'hôpital, est en retard avec son loyer. L'inventaire des meubles est ordonné par le régisseur. Prévenant ce coup bas, les meubles sont démenagés, avec le concours du concierge et des voisins. Une heure après ils seront en lieu sûr dans un immeuble de la ville, et lorsque l'huissier de l'O.P. arrivera, il trouvera l'appartement vidé de son contenu. Le régisseur aigrelin en sera pour ses frais.

● Il y en eut d'autres ●

Locataires : ALERTE!

Dans la formidable offensive qui s'est déclenchée de toutes parts après la pétition lancée par le Parti socialiste, laquelle a recueilli 25 000 signatures, le Comité d'action genevois pour le droit au logement a fait procéder à une large enquête parmi les locataires; cette action portant le titre: « Locataires... alerte! »

Plus de 2000 locataires ont répondu à ce sondage. A cette question: « Quelle est la part que vous affectez actuellement au loyer, sur le revenu du chef de ménage? », 13% des réponses indiquent 15% du revenu, 30% indiquent 15 à 20%, 35% indiquent 20 à 30%, 16% indiquent plus de 35%; 6% n'ont pas répondu à cette question.

Ces indications se passent de commentaires; elles mettent en évidence l'un des pénibles aspects de la pénurie de logements qui sévit dans le canton. Mais cela ne saurait émouvoir les milieux immobiliers et leurs fidèles servants qui siègent au Grand Conseil. Et l'on doit savoir que le régisseur Jean Roch, président des gérants d'immeubles, est candidat sur la liste chrétienne-sociale. Une raison de plus d'aller voter socialiste. Liste N° 3.

ACTION

Depuis plus d'une année, la députation socialiste avait demandé que la question des pensions versées aux anciens retraités des établissements hospitaliers n'ayant pas cotisé à la Caisse de retraite des établissements hospitaliers soit revue. En effet, il lui paraissait normal que soit augmenté le montant des pensions de ces retraités avant les améliorations de traitement intervenues ces dernières années.

L'effort de la députation socialiste porte enfin ses fruits puisque le chef du Département des finances vient de signaler qu'il serait disposé à revoir la situation des intéressés dès le 1^{er} janvier 1970, simultanément avec celle d'autres groupes de pensionnés, tels que les anciens ouvriers des routes cantonales et les anciens fonctionnaires de police.

L'action des députés socialistes est permanente: donnez-leur votre appui et votre vote.

JEUNESSE

Sous le signe de la propagande personnelle, certains jeunes candidats du Parti chrétien-social veulent renverser la vieille garde de ce parti. N'oubliez cependant pas que le seul député chrétien-social syndicaliste, M. Gand, s'est refusé à être porté à nouveau sur la liste de son parti.

O bons indépendants! Hymne électoral Migros

Nous pensons qu'il est intéressant, au moment où les indépendants-Migros vont essayer de faire leur entrée au Grand Conseil, de regarder d'un peu plus près ce que leur présence pourrait bien apporter à la catégorie de la population à laquelle ils s'adressent plus particulièrement, c'est-à-dire les consommateurs.

En effet, si l'on en croit les slogans de Migros, elle seule défend les acheteurs. Nous pensons que c'est plutôt présomptueux car il est impossible, à une entreprise commerciale, de ménager en même temps la chèvre et le chou et de faire passer les intérêts de ses clients avant les siens.

Une preuve, s'il en fallait une, c'est que les consommatrices ont dû créer, en 1959 déjà, une «vraie» association pour faire entendre leur voix.

POLITIQUE ALIMENTAIRE

Ceci dit, voyons maintenant quelles seraient les préoccupations majeures de l'Alliance des indépendants au cas où elle ferait son entrée au Grand Conseil.

Son premier et grand souci: l'ouverture des magasins le soir. Depuis longtemps, les dirigeants Migros se battent pour l'obtenir. Ils ont donc pensé, en présentant des candidats, dont la plupart font partie de l'administration Migros, qu'il serait plus facile de remettre l'affaire sur le tapis et de la défendre si leurs employés siégeaient au législatif cantonal.

Qu'est-ce que cette ouverture ap-

porterait par contre aux consommateurs? La possibilité de dépenser plus et en famille, au moins une fois par semaine. Qui serait le vrai bénéficiaire de l'opération: l'entreprise ou l'acheteur?

Analysons maintenant quelques décisions prises, il n'y a pas si longtemps, par Migros, et qui montrent bien que, lorsque ça l'arrange, cette dernière se moque éperdument des intérêts et des vœux des consommateurs.

Depuis quelques mois, les magasins Migros sont fermés le lundi matin. Est-ce que cela convient aux clients? On ne s'en est pas du tout occupé. La fermeture du lundi matin satisfait surtout l'entreprise qui peut mieux ravitailler ses points de vente. Il est vrai que les acheteuses, qui désirent avoir des produits frais le lundi matin, peuvent heureusement aller chez la concurrence.

DEMOCRATIE MIGROS

Une autre décision qui a beaucoup fait parler d'elle a été l'introduction, dans un supermarché d'une de nos cités satellites, de la viande préemballée avec suppression de la vente de la viande au plot. Les clients Migros ont réagi et ont envoyé une protestation signée par 250 personnes. Cependant, rien n'a changé. Les mécontents ont décidé d'aller jusqu'au bout et ont lancé une pétition pour demander une votation générale. Mais les statuts de la «coopérative» Migros prévoient prudemment qu'il faut 4000 signatures pour obtenir satisfac-

tion. Ce chiffre est nettement prohibitif et illustre les maigres possibilités qu'ont les membres coopérateurs Migros de se faire entendre. C'est peut-être la démocratie, mais elle est très dirigée.

ET LES LOGEMENTS?

Mais là où les indépendants sont le plus discrets — et où toute propagande cesse — c'est dans le domaine du logement. Que le consommateur locataire se fasse écorcher par les régies, cela semble les laisser indifférents. Ils ont toutefois trouvé une solution: s'il n'y a pas assez d'appartements, il n'y a qu'à en construire, affirme le journal du même nom. C'est très original mais, en attendant cet âge d'or, que deviennent les locataires?

VOTEZ SOCIALISTE!

La campagne électorale bat son plein. Les énormes moyens financiers de la Migros lui permettent d'organiser un puissant lavage de cerveau. L'Alliance des indépendants n'a aucun mérite d'avoir beaucoup d'argent puisqu'il est pris — statutairement, il est vrai — dans la poche des clients qui ne partagent pourtant pas tous les grandes idées «politiques» de Migros.

Par contre, le Parti socialiste, qui ne vit que des cotisations de ses membres, est fier d'être pauvre car il n'a pas de fil à la patte. Il n'a d'intérêts à défendre que ceux des travailleurs, des locataires et des consommateurs qui voteront socialiste.

LE SPORT AUJOURD'HUI ET DEMAIN Responsabilité des pouvoirs publics

Quel moyen plus efficace que le sport pour lutter contre la vie surmenée d'aujourd'hui, l'automatisation et la mécanisation du travail? Le sport restitué au corps sa valeur physique et cultive la pédagogie du risque et de la liberté.

Le sport a un rôle éducatif et social; il fait partie intégrante de l'éducation. Les exercices de culture physique sont, en réalité, une des bases de la maîtrise de la personnalité.

SPORT A L'ÉCOLE

Dans les programmes scolaires, le sport doit occuper une place égale aux autres disciplines; la pratique des jeux doit être revue.

Le football, ce sport populaire de masse et de jeunesse quant au nombre de pratiquants, reste dans nos écoles un sport non scolaire (il y a bien les jeudis, mais cela en dehors des heures de classe).

Le football est cependant un jeu éducatif; il peut être joué en salle, à quatre, cinq ou six joueurs, et donner lieu à de véritables tournois.

Vu le peu de places de jeux, les préaux des écoles devraient être ouverts en dehors des heures de classe, afin de permettre aux enfants des différents quartiers de la ville de pratiquer des jeux (football, hockey, basket, etc.), hors du danger de la circulation. Les parents doivent veiller à l'éducation physique de leurs enfants. Il va de soi, cependant, que l'éducation physique et le sport ne doivent pas être uniquement pratiqués à l'école, les programmes étant insuffisants. La famille peut alors remédier à cet état de fait et encourager l'enfant à pratiquer un sport qui correspond à ses goûts et à ses aptitudes.

LES POUVOIRS PUBLICS

Alors intervient la responsabilité des pouvoirs publics lors de la construction des grandes cités urbaines, de créer des installations récréatives pour les plus jeunes et des terrains de sport pour les aînés. L'Etat doit financer, en accord avec les communes,

CONTROLE DES LOYERS

Lorsque la majorité du Conseil d'Etat proposa la suppression d'avance du contrôle des loyers, il fut appuyé par les libéraux, les radicaux et les chrétiens-sociaux.

l'achat de terrains de sport; il doit veiller à ce que chaque commune soit équipée en installations sportives ou à la création d'un stade intercommunal, en groupant plusieurs communes.

Le sport corporatif occupe pour ses tournois passablement de terrains mis à leur disposition par la collectivité; de ce fait, les associations patronales, les syndicats, les industriels devraient

participer au financement des installations sportives; comme cela, les travailleurs pourraient pendant leurs heures de loisir pratiquer leur sport favori.

Notre canton étant assez faible en stades d'entraînement et de loisir, il y aurait lieu d'attendre le résultat de l'enquête demandée par la Commission cantonale des sports sur les besoins en équipements sportifs.

Genève se rallie à l'avenir

Adhérez au Parti socialiste

Le parti de l'avance économique, scientifique, culturelle et sportive, le parti de la justice.

Vous constaterez avec lui qu'il est possible:

- de stabiliser enfin les prix;
- d'accentuer la lutte contre la maladie;
- de créer une véritable sécurité sociale avec:
 - une assurance maladie généralisée;
 - une assurance pension complémentaire à l'AVS/AI assurant des rentes suffisantes sans porter préjudice aux caisses de retraite actuelles;
- de construire des logements spacieux et clairs à des prix abordables;
- de donner à chacun sa chance, à l'école, dans son travail et dans la vie.

Bulletin d'adhésion

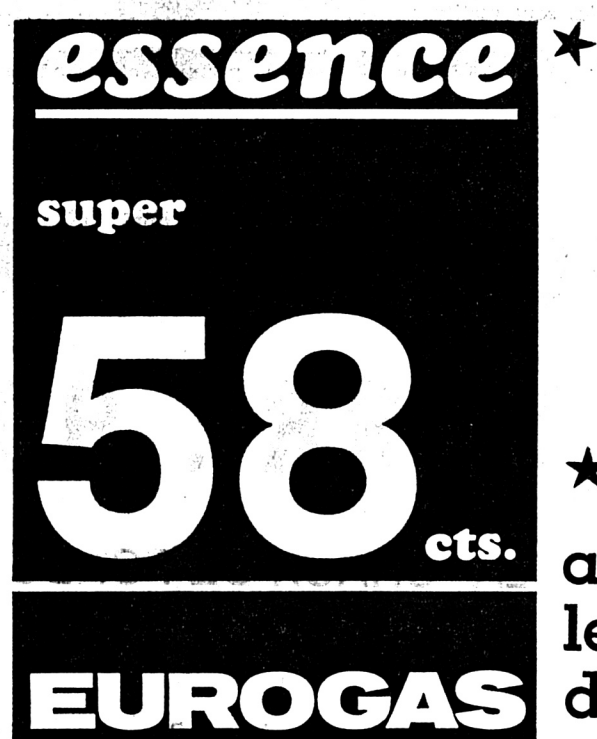
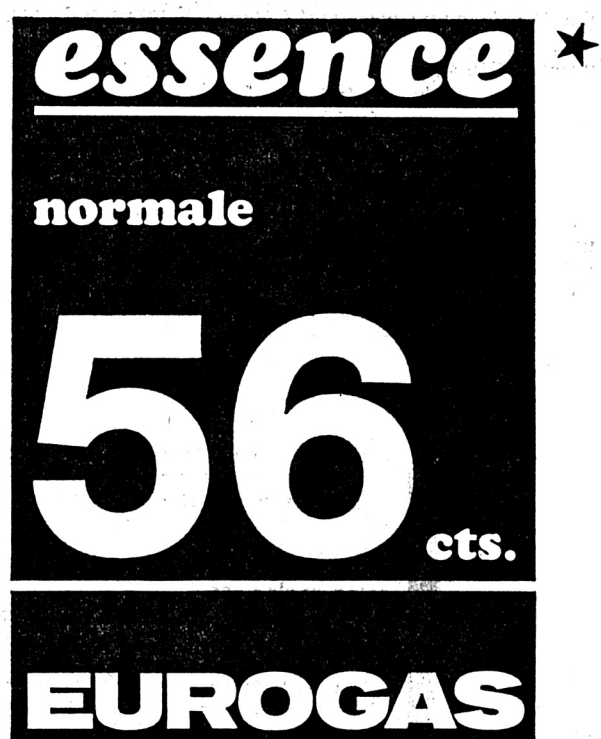
à retourner au Parti socialiste genevois, boulevard James-Fazy 18, 1201 Genève.

Le (la) soussigné(e) demande à être admis(e) dans le Parti socialiste suisse:

Nom: _____ Prénom: _____
 Profession: _____ Date de naissance: _____
 Adresse exacte: _____
 Signature: _____

(A envoyer au boulevard James-Fazy 18, Genève, secrétariat du PSG.)

nous n'avons pas
attendu l'ouverture
d'une campagne
électorale pour
baisser le prix de
l'essence !



★
annonces parues
le 7 juillet 1969
déjà...

et nous n'avons pas baissé nos tarifs à Genève
seulement comme ceux qui amorcent aujourd'hui
une simple manœuvre destinée à leur
gagner les voix de consommateurs-électeurs
dans un rayon déterminé. Nos tarifs sont appli-
qués dans tous les cantons où nous sommes
implantés, Genève, Vaud, Valais et Lucerne.
Chez nous pas d'opportunisme politique ! mais
un effort permanent pour de meilleurs services,
toujours plus rapides et aux prix les plus justes.

EUROGAS

GENÈVE

Le collège Rousseau

Il a fallu près de trois ans d'études et de préparation pour mettre sur pied le nouveau collège de la rive droite. Des raisons démographiques rendaient impérieuse l'extension du Collège de Genève. Fallait-il agrandir les bâtiments de la rue Théodore-de-Bèze, et comment faire? Où trouver les terrains nécessaires dans l'environnement immédiat? Sagement, les autorités du DIP ont opté pour un essai. Cette solution évitait une concentration des gymnases en pleine zone urbaine, où l'accès aux écoles devient de plus en plus difficile aux heures de grande circulation. En outre, un nouveau bâtiment ouvrait des perspectives d'avenir prometteuses au développement futur du Collège de Genève.

La création du collège Rousseau a présenté une occasion qu'il ne fallait pas manquer pour déclencher tout un processus d'aménagement des études gymnasiales. Occasion saisie au bond au DIP pour introduire au degré supérieur les classes mixtes. Du coup, le maintien de l'École supérieure de jeunes filles comme telle devenait sans objet, ce qui explique sa transformation en collège Voltaire. La création du nouveau collège a donc profondément modifié le profil des institutions d'enseignement secondaire supérieur.

Il va sans dire que de pareils changements n'ont pas touché que des aspects extérieurs et la répartition des élèves. C'est la structure même du vieux collège qu'il fallait aménager, et cela tant sur le plan de l'enseignement que de l'administration. C'est maintenant chose décidée. Les nouvelles structures se mettent en place avec bonheur, sans que le Collège de Genève perde, d'une part, la vénérabilité de ses traditions, et se coupe, d'autre part, des élans les plus valables de la civilisation contemporaine.

L'équipement d'enseignement dont est doté le collège Rousseau est de premier ordre et tout ce qu'il y a de plus moderne. Une option pour un tel équipement ne résulte ni d'une surenchère ni d'un sacrifice aux goûts du jour. C'est, au contraire, faire preuve de réalisme que de voir clairement quelles sont les nécessités actuelles et de discerner correctement les tendances à venir. D'avoir osé appliquer ces vues au collège Rousseau, ce n'est certes pas courir un risque et engager des dépenses inutiles, mais bien de ménager l'avenir. Nous avons là une institution qui permet une constante adaptation de l'enseignement aux exigences de notre temps. Si l'école veut toujours mieux intéresser les jeunes et jouer son rôle formateur, elle doit disposer de moyens qui puissent au moins supporter la comparaison avec ceux que nous rencontrons dans la vie de tous les jours. Mieux, les moyens de l'école doivent exercer une fonction indicatrice et critique. Grâce à leur grande qualité, à leur souplesse d'emploi, à leur usage simple et permanent, ces moyens aideront à dissiper dans l'esprit des élèves le faux mystère et même la peur ou la défense dont nous entourons les raffinements techniques de notre vie. Une bonne éducation se doit d'être consciente de l'importance d'une telle démystification. Un enseignement qui permet et soutient une telle démarche est essentiel dans un monde où la publicité capte constamment l'attention, où des informations de toute nature, souvent sans valeur ou tendancieuses, assaillent l'individu et le soumettent à leur pouvoir de séduction.

Au collège Rousseau, un gros effort a été fait pour permettre la transformation de l'enseignement lui-même. Ainsi, le contact entre les élèves et ce qu'ils ont à apprendre ne passe plus obligatoirement par le maître. Toute l'information dont les élèves ont besoin pour appréhender

leurs futures connaissances est mis à leur portée par des moyens nouveaux, aussi directs que possible. Les étudiants peuvent faire preuve d'initiative dans le processus même de leur apprentissage. Ils acquerront de la sorte bien plus une technique de travail, une façon personnelle d'apprendre qu'un bagage plus encombrant qu'utile dans leurs activités ultérieures.

Quels sont ces moyens? Les émissions de radio et de TV peuvent être transmises dans chacune des trente-sept classes par un système de distribution. Cette transmission peut même se faire en différé, ce qui est bien précieux pour l'enseignement, car elle a lieu au moment le plus opportun. Nous trouvons ensuite les techniques audio-visuelles. Le cinéma, les diapositives ouvrent les cours traditionnels à l'illustration vivante. Les rétroprojecteurs non seulement remplacent avantageusement les tableaux noirs en permettant au maître d'écrire en faisant face à son auditoire, mais ils offrent la possibilité d'inclure directement des documents à la présentation murale. Le magnétophone, de son côté, apporte en pleine leçon tant

des documents musicaux que des textes dits par des artistes de grande classe, contribuant à une qualité sans précédent de la documentation sonore. En plus de ces moyens encore inédits dans les écoles, d'autres, plus classiques, sont à disposition. Une riche bibliothèque, complétée par des ouvrages consultatifs disposés dans les classes, fournit le gros de l'information documentaire. Aménagée aussi bien pour le travail individuel, de groupe que de classes entières, elle va devenir l'organe nourricier et le grand centre d'échange d'idées du collège.

Les efforts d'équipement et de modernisation de la pédagogie n'ont pas été les seules voies adoptées pour aménager les études au collège Rousseau. La journée continue a été adoptée pour assouplir au maximum les cadres de la formation. Allégeant l'horaire, elle permet des quantités d'activités d'option en fin de journée. Ce système offre à tous, aux maîtres comme aux élèves, la possibilité de tirer le maximum de ce magnifique outil de travail qu'est le collège Rousseau.

« Une équipe de Rousseau. »

La Chaux-de-Fonds

INSPECTION DES SAPEURS-POMPIERS. — Le bataillon de sapeurs-pompiers de notre ville sera officiellement inspecté, samedi, par nos autorités. Le programme, dans les grandes lignes, sera le suivant :

13 h. 45, réception des autorités et des invités à l'Hôtel de Ville ; 14 h. 10, tout le bataillon travaillera en alarme dans le secteur de la rue de l'Hôtel-de-Ville, N° 36-42 ; 15 h. 45, présentation du bataillon et du matériel à M. Ch. Roulet, directeur du Service de défense contre l'incendie. Emplacement : place du Marché ; 16 h. 15, défilé sur l'avenue Léopold-Robert, conduit par la musique de la Croix-Bleue (place du Marché-D'-Coullery).

UN APPEL DES INVALIDES. — A la suite de divers malentendus, les sections romandes de l'Association suisse des invalides viennent de lancer leur grande collecte romande, par voie de tracts avec bulletin de versement distribué dans les boîtes aux lettres, en vue de financer diverses actions sur le plan romand.

Mais à La Chaux-de-Fonds, la grande action de fin d'année est lancée par les collecteurs à domicile ; au Locle, on prépare la vente traditionnelle de bougies. Seulement, c'est uniquement pour préparer à nos invalides et à leurs enfants une belle et

sympathique fête de Noël, avec un petit cadeau qui fait bien chaud au cœur. Faites donc bon accueil aux collecteurs et vendeurs.

ÉTAT CIVIL DE LA CHAUX-DE-FONDS
8 octobre 1969

Naissances
Girardin Marc, fils de Michel-Camille, ingénieur, et d'Anne-Marie-Andrée-Jeanne née Bideaud.
Fiorucci Cinzia-Laura, fille de Leone, mécanicien sur automobiles, et de Franca née Pivertori.
Rodríguez Antonio, fils de José, nettoyeur, et de Clara née Iglesias.

Promesse de mariage
Robert Jürgen - Gerhard, confiseur, et Schweizer Alice.

ÉTAT CIVIL DU LOCLE
8 octobre 1969

Naissances
Humbert-Droz Yves, fils de Robert-Jean, mécanicien de précision, et de Viviane-Alice née Senn.
Gautier Laurent-Claude, fils d'André-Fernand, dessinateur, et de Verena-Heidi née Spring.

Promesses de mariage
Grosjean Robert, ingénieur-technicien, et Sandoz Denise.
Dubois Daniel-René, horloger-rhabeilleur, et Rapaz Danièle-Hélène.
Viail Giuliano, technicien électricien, et Repond Pierrette-Renée.

Décès
Bosset Paul, retraité, né le 12 avril 1890, veuf d'Adèle-Uranie née Fivaz.

La Chaux-de-Fonds

COOP DISCOUNT SERRE 90

LA CHAUX-DE-FONDS

Offres sensationnelles! Prix exceptionnels!

RHUM le litre **17.90 (22.80)**

BORDEAUX

CHÂTEAU LARTIGUE le litre **3.70 (4.60)**

LAQUE CONTESSA la bombe **3.90 (6.90)**

JUS DE RÔTI LIÉ MAGGI triopac **1.40 (1.90)**

PRIX NETS — PRIX NETS — PRIX NETS



Ville de La Chaux-de-Fonds

La Direction des travaux publics met au concours le poste de **CONDUCTEUR DE TRAVAUX** du service de la voirie

Le candidat devra être de nationalité suisse, avoir une formation de contre-maître ou de technicien et une bonne pratique des chantiers de génie civil. Il devra être capable de conduire une équipe nombreuse et avoir des qualités d'organisateur.

Traitement et conditions de travail selon règlement. Entrée en fonctions au début du mois de janvier 1970 ou date à convenir. Offres avec curriculum vitae et certificats à adresser jusqu'au 31 octobre 1969 à la Direction des travaux publics, rue du Marché 18, 2300 La Chaux-de-Fonds.



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

MISE A L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Le Conseil communal, vu les articles 64 et suivants de la loi sur les constructions du 12 février 1957, met à l'enquête publique le projet présenté par M. H. Kazemi, architecte, au nom de MM. Ed. LUTHY & Cie, S. A. pour la construction d'une halle d'exposition pour machines au **BOULEVARD DES ÉPLATURES 37a**. Les plans peuvent être consultés au bureau de la Police du feu et des constructions, 2^e étage, Marché 18, du 9 au 24 octobre 1969. Toute personne estimant son droit d'opposition justifié adressera par lettre sa réclamation au Conseil communal dans le délai mentionné ci-dessus.

CONSEIL COMMUNAL

POMPES FUNEBRES Tél. (039) 5 43 64

ARNOLD WÄLTI

LA CHAUX-DE-FONDS
Epargne 20 Jour et nuit
Cercueils — Formalités — Transports
Prix modérés

AUX MAGASINS DE COMESTIBLES

Serre 59
et CHARLES-NAINE 7 IL SERA VENDU:

Belles palées et bondelles vidées

Filets de palées et de bondelles

Filets de perches et de soles

Filets de carrelets et de dorschs frais

Cabillauds

Traites du lac et truites vivantes

Escargots

Cuisses de grenouilles

Beaux poulets de Houdan frais

Beaux poulets hollandais frais à Fr. 3.25 la livre

Beaux petits coqs du pays

Belles poules

Beaux lapins frais du pays

Gigot

Selle de chevreuil

Civet de chevreuil

Se recommande:

F. MOSER

Tél. (039) 2 24 54

On porte à domicile

VON GUNTEN

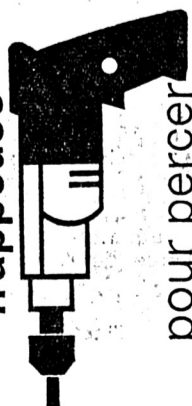
VERRES DE CONTACT
Av. Léopold-Robert 21

10 %

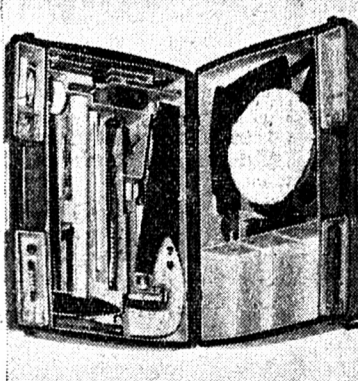
Offre



Choisissez de suite la seule vraie: une perceuse-frappeuse



pour percer le bois, l'acier et le béton...



combinée avec 47 différents outils dans un coffre en plastique. Le AEG-Heimwerker-Wohnbox contient en plus des outils de bricoleurs indispensables pour les travaux dans le métal, le bois, l'électricité et de peinture, une vraie perceuse-frappeuse, vous permettant de meuler, polir, scier et percer l'acier, le béton ou la pierre. Nous nous ferons un plaisir de vous orienter plus amplement encore sur les multiples avantages et possibilités complémentaires du système AEG-Heimwerker.

AEG-Perceuse-Frappeuse à partir de Fr. 169,-
AEG-Assortiment-Outils à partir de Fr. 297,-

Démonstrations

PAR UN SPÉCIALISTE DE L'USINE:

vendredi 10 octobre
samedi 11 octobre

NUSSLÉ S.A.

Grenier 5-7 Tél. (039) 2 45 31
LA CHAUX-DE-FONDS

Machines et outils pour artisans et bricoleurs

GENÈVE

Protection des locataires: Attention!

DES RESPONSABILITÉS
CLAIREMENT ÉTABLIES

On dit que les partis sont tous les mêmes. Sur la question de la protection des locataires, les responsabilités sont pourtant claires.

QUI A DÉCIDÉ
LA SUPPRESSION DE LA
PROTECTION DES LOCATAIRES ?

Le contrôle des loyers et la limitation du droit de résiliation ont été instaurés à la fin de la guerre pour les immeubles construits avant 1947. Cette protection des locataires fut prévue sur une base provisoire, que le Parti socialiste a toujours voulu rendre permanente.

Les partis bourgeois et les indépendants de la Migros, par contre, avaient pour seul but de supprimer toute protection des locataires et c'est ainsi que la majorité des Chambres fédérales, formée du Parti radical, du Parti conservateur chrétien-social, (PICS, à Genève), du Parti libéral et des indépendants de la Migros, votèrent, en 1964, la suppression au 31 décembre 1969 de toute protection contre la hausse des loyers et la limitation du droit de résiliation des baux malgré une farouche opposition du Parti socialiste. Seule compensation, bien minime, l'instauration du régime de la surveillance des loyers (un contrôle bien diminué) pour la période allant de 1966 à fin 1969. Le peuple, appelé à voter sur la question, avait à choisir entre la suppression de toute protection avec effet immédiat ou l'instauration du régime «bidon» de la surveillance des loyers jusqu'au 31 décembre 1969. Cette votation constituait une nouvelle tromperie dénoncée par le Parti socialiste.

LES INDÉPENDANTS DE LA
MIGROS AVEC LES MILIEUX
IMMOBILIERS

Les indépendants de la Migros, il faut le souligner, furent parmi les plus chauds partisans de l'instauration d'un régime de liberté dans le domaine des loyers, livrant ainsi les locataires à l'appétit vorace des milieux immobiliers.

Les socialistes, non seulement se sont fermement opposés à la suppression de la protection des locataires, mais encore, ont demandé son extension à l'ensemble des immeubles, afin de remédier à l'injustice créée par la limite de la date de construction fixée à 1947 pour les immeubles sou-

mis à protection. En 1961, le postulat socialiste Wüthrich fut déposé, demandant au Conseil fédéral de prévoir des mesures PERMANENTES pour la protection de TOUS les locataires.

UN PROJET BIEN DIMINUÉ

Ce n'est qu'au début de cette année que le Conseil fédéral a, enfin, présenté son projet de limitation du droit de résiliation des baux en réponse au postulat Wüthrich. Il a fallu huit ans, et le projet va nettement moins loin que ce que les socialistes demandaient! Le Conseil des Etats, dominé par une majorité radicale et chrétienne-sociale, a encore réduit le projet du Conseil fédéral en le ramenant à presque rien, puisque tout ce que cette Chambre conservatrice a accepté, c'est que le juge ait la possibilité de prolonger le bail pour une durée d'une année au maximum en cas de congé!

Quant au Conseil national, les débats furent très serrés et seul l'appui massif du Parti socialiste a permis de recueillir une faible majorité contre la solution retenue au printemps par le Conseil des Etats et en faveur de celle du Conseil fédéral. Mais rien

n'est joué, car les deux Chambres doivent se mettre d'accord et bien des rebondissements sont possibles d'ici là.

RADICAUX, LIBÉRAUX ET
VIGILANTS CONTRE LA
PROTECTION DES LOCATAIRES

Rappelons qu'à Genève, bien que la population soit particulièrement sensibilisée sur la question de la protection des locataires, le Parti radical et le Parti libéral ainsi qu'une partie des vigilants se sont opposés à la résolution socialiste approuvée par la majorité du Conseil municipal et demandant que « tout soit mis en œuvre pour une protection efficace des locataires, notamment par la prolongation de la surveillance des loyers ». Il faut s'en souvenir.

SOUTENEZ CEUX QUI DÉFENDENT
LES LOCATAIRES

Locataires, contre les abus des milieux immobiliers, il n'y a qu'une réponse: voter pour ceux qui ont de tout temps, et non uniquement en période d'élections, exigé la protection des locataires.

CHRISTIAN GROBET.

POURQUOI LE PARTI SOCIALISTE?

4. SANTÉ PUBLIQUE

Sous l'énergique impulsion du conseiller d'Etat Donzé, un plan hospitalier précis a été mis en place (550 lits nouveaux); troisième et dernière étape de l'Hôpital cantonal; construction de l'Hôpital de gériatrie; agrandissement de la Maison de Loëx; modernisation de la Clinique psychiatrique de Bel-Air; agrandissement et modernisation de la Maison des convalescents.

Le Parti socialiste agira pour faire activer ces chantiers qui doteront Genève d'un équipement modèle.

Organisation nouvelle et humaine des soins d'urgence et des entrées à l'hôpital.

Construction d'un service ultra-moderne de radiothérapie pour la lutte contre le cancer.

Mais il faut aller plus loin: organiser la médecine du travail, préventive et thérapeutique; améliorer la loi sur le service d'assistance médicale et créer un service de consultation et de soins pour tous par l'ouverture généralisée des polycliniques, y compris la polyclinique dentaire.

Pour un printemps social
GENÈVE PREND
le parti de la justice et de la liberté,
Genève vote
SOCIALISTE

LE DROIT AU LOGEMENT!

Le Parti chrétien-social a adhéré au Comité pour le droit au logement... cependant sur sa liste figure M. JEAN ROCH, PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION DES GÉRANTS D'IMMEUBLES.

Encore un MARIAGE difficile !

Que pensent les électeurs chrétiens-sociaux, membres du Mouvement populaire des familles, de ce DOUBLE-JEU ?

POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

DE LA VILLE DE GENÈVE

Rue de la Mairie 37 - Eaux-Vives - Tél. 35 91 50

Bureaux ouverts de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Samedis, dimanches et jours fériés de 9 h. à 12 h.

EN CAS DE DÉCÈS

Formalités gratuites

S'adresser ou téléphoner à l'adresse ci-dessus

ASSURANCE POUR LA VIEillesse

de la Maison de retraite du Petit-Saconnex - Genève

RENTES VIAGÈRES

Renseignements gratuits - 11, place du Molard
GARANTIES PAR L'ÉTAT

OFFRES D'EMPLOI

Département de l'Intérieur et de l'Agriculture

Une inscription est ouverte en vue de l'engagement au REGISTRE FONCIER de GENÈVE de

4 employés qualifiés

Travail — Tenue des registres fonciers et inscription d'actes authentiques (après période de mise au courant).
— Travaux de recherches concernant la propriété immobilière.
— Préparation du Registre foncier fédéral.

Exigences — Précision dans l'exécution du travail.
— Intérêt pour le droit immobilier.
— Formation d'employé de commerce, d'employé de banque ou d'employé spécialisé.

1 employé de bureau

avec connaissances générales des travaux de bureau.

Le classement dans l'échelle des salaires et le traitement dépendront des connaissances et des capacités des candidats.

Les offres doivent parvenir au secrétariat général du Département de l'intérieur et de l'agriculture, rue de l'Hôtel-de-Ville 2.

Le conseiller d'Etat chargé du Département de l'intérieur et de l'agriculture
Gilbert DUBOULE


Ah! qu'il fait bon chaud sous cette couverture

POUR LES COUVERTURES,
LES DUVETS, LES OREILLERS

LA LINIÈRE
Linge de maison

3, RUE DU RHÔNE - GENÈVE

LA MAISON DE CONFIANCE POUR
LE LINGE DE LIT ET TOUT LE LINGE
DE MAISON

GRANDE VENTE
DUVETS et
COUVERTURES
à des prix
Coutance

A. GRAS

Coutance 5
Tél. 32 64 64
GENÈVE

SWISSAIR DANS LE MONDE

Genève—Bombay
sans escale

Swissair introduira un service express sur sa ligne de l'Extrême-Orient, à partir du 1^{er} novembre 1969, L'un des cinq vols hebdomadaires relierà Genève à Bombay sans escale. Le long-courrier DC-8 62, offrant 147 places, parcourra la distance de 6715 kilomètres séparant ces deux villes, en huit heures au lieu de onze à l'aller et en neuf heures au lieu de douze au retour.

Après l'escale de Bombay, l'avion desservira Bangkok et Hong-kong, avant d'atteindre Tokyo. Grâce à ce nouveau service express, Swissair offre la liaison la plus rapide entre la Suisse et l'Extrême-Orient. De plus, une nurse s'occupera des enfants à bord, afin que les mères puissent voyager plus confortablement.

Mémento genevois

COMÉDIE (161 24 05 00). 20.45. «Quat-Quat», de Jacques Audibert, avec Jacques Duménil, Jean-Pierre Leroux et Colette Berge.

MERCREDI 15 OCTOBRE 1969,

de 18 h. 30 à 19 h. 30

PLACE DU MOLARD

Grande
manifestation populaireorganisée par le
PARTI SOCIALISTEà l'occasion des élections
cantonales au Grand Conseil
et au Conseil d'Etat

Salariés, artisans, consommateurs,
locataires, personnes âgées, petits
pensionnés et retraités, tous,
venez manifester en faveur du
«Printemps social» et pour le
renouveau socialiste

